1870 - Detholiad o faled Abel Jones o Lyfrgell Genedlaethol Cymru

Dyma’r testun sydd yn y llun o Ddetholiad o faled Abel Jones o Lyfrgell Genedlaethol Cymru:

Can Newydd

Hanes dwy Ferch ieuanc o’r fro hon a wisg-odd eu hunain mewn dillad meibion, a myned i balasdy i garu at ddwy ferch ieuanc, rhai dyeithr iddynt.

Cenir ar – “Robin yn Swil.”

Well men of Gwalia/Wales what do you think of this- See women in clothes, but isn’t it something surprising? So rare are the tender men in our region/vale

Wel lanciau bro Gwalia beth meddwch chwi am hyn,- Gwel’d merched mewn closau, on’d ydyw beth syn? A’i prinion yw’r meibion rhai mwynion ein bro, Nes ydyw rhai merched am gariad o’u co’. On’d ydyw’n beth syn gael’d merched fel hyn, Yn curo at f’rwynion Plas uchaf a’r Glyn, &c.

Rhyw noswaith her oleu yn nghanol mis Mai, Fe aeth dwy ferch ifanc fel lluneiau difai, I guro at blasdy lle’r oedd ryw ddwy ferch Mewn newyn am gariad i roi arno eu search, &c.